

## Vorlage

an den Haushalts- und Finanzausschuss



**Gesetz über die Feststellung eines Haushaltsplans des Landes Nordrhein-Westfalen für das Jahr 2001 (Haushaltsgesetz 2001)**

Gesetzentwurf der Landesregierung  
Drucksachen 13/400, 13/620 und 13/750

**Einzelplan 11 - Ministerium für Frauen, Jugend, Familie und Gesundheit**

Bericht über das Ergebnis der Beratungen

des Medienausschusses

### Beschlussempfehlung

Der Entwurf des Einzelplans 11 - Ministerium für Frauen, Jugend, Familie und Verkehr - wird in den zur Zuständigkeit des Medienausschusses gehörenden Titeln angenommen.

## **Bericht**

Der Medienausschuss hat die zu seiner Zuständigkeit gehörenden Titel des Einzelplans 11 - Ministerium für Frauen, Jugend, Familie und Gesundheit - in den Sitzungen am 19. Januar, 9. Februar und 9. März 2001 beraten. In die Beratungen wurden die Erläuterungen des Einzelplans 11 - Vorlage 13/280 - sowie die Vorlagen 13/118, 13/373, 13/402, 13/411, 13/452, 13/460 und 13/558 einbezogen.

Die abschließende Beratung des Medienausschusses fand am 9. März 2001 statt.

Der Medienausschuss hat die Mittelfristige Finanzplanung - Drucksache 13/401 - zur Kenntnis genommen.

## **Gesamtabstimmung**

Der Entwurf des Einzelplans 11 wurde in den zur Zuständigkeit des Medienausschusses gehörenden Titeln mit den Stimmen der SPD und von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU und der F.D.P. angenommen.

Claudia Nell-Paul  
Vorsitzende

Finanzministerium

Anlage zu Drucksache 13/529

13/530

13/531

13/532

Änderungen im Entwurf des Haushaltsplans 2001

Einzelplan 11: Ministerium für Frauen, Jugend, Familie und Gesundheit

Anlage : Änderungen in den Haushaltsansätzen

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr/weniger DM	neuer Ansatz DM
<b>11 030</b>	<u>Einzelplan 11: Ministerium für Frauen, Jugend, Familie und Gesundheit</u> <b>Aufgabengebiet Gleichstellung von Frau und Mann</b>			
546 12	Sonstige Verwaltungsausgaben für die Durchführung innovativer Maßnahmen für Frauen  Verpflichtungsermächtigungen: bisher: 585.000 Erhöhung: 200.000 neu: 785.000	585.000	+200.000	785.000
684 20	Zuschüsse zu den Personal- und Sachausgaben an die Träger von Frauenberatungsstellen	7.150.000	+200.000	7.350.000
684 21	Zuschüsse zu den Personal- und Sachausgaben an die Träger von spezialisierten Beratungseinrichtungen	1.156.000	+145.000	1.301.000
684 40	Zuschüsse zur Förderung von Maßnahmen zum Thema „Gewalt gegen Frauen und sexueller Mißbrauch an Kindern“ sowie „Sexualaufklärung und Prävention“	1.900.000	+300.000	2.200.000

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr/weniger DM	neuer Ansatz DM
11 050	<b>Kinder-, Jugend, Familien- und Altenhilfe</b>			
TG 61	<b>Landesjugendplan (Haushaltsvermerke unverändert)</b>			
684 61	Zuschüsse an Träger der freien Jugendhilfe	150.417.000	+4.500.000	154.917.000
	Anpassung der Erläuterungen zu TG 61:			
	Unterteil Nr. 18:			
	Schul- und berufsbezogene Angebote der Jugendsozialarbeit (LJP VIII)			
	(in TDM)			
	Titel 684 61 bisher:	30.000,0		
	neu:	31.500,0		
	Unterteil Nr. 26:			
	Förderung der freiwilligen Tätigkeit junger Menschen und der gesellschaftlichen Beteiligung sowie präventiver Maßnahmen zur Selbsthilfe			
	(in TDM)			
	Titel 684 61 bisher:	--		
	neu:	3.000,0		
	Hinweis:			
	Der bisherige Unterteil Nr. 26 wird Nr. 27			

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr/weniger DM	neuer Ansatz DM
11 050	Kinder-, Jugend, Familien- und Altenhilfe			
TG 68	Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatung (Haushaltsvermerke unverändert)			
684 68	Zuschüsse an freie Träger	7.800.000	+1.900.000	9.700.000
TG 80	Förderung der Betriebs- und Investitionskosten nach dem Gesetz über Tageseinrichtungen für Kinder - GTK - (Haushaltsvermerke unverändert)			
653 80	Zuweisungen an Gemeinden zu den Betriebskosten für Tageseinrichtungen	1.653.279.000	+2.500.000	1.655.779.000
TG 86	Förderung der familienbezogenen Selbsthilfe und der überörtlichen Organisationen der Familien- und Kinderhilfe (Haushaltsvermerke unverändert)			
684 86	Zuschüsse an freie Träger	1.262.000	+100.000	1.362.000
TG 87	Gleichgeschlechtliche Lebensformen (Haushaltsvermerke unverändert)			
684 87	Zuschüsse an freie Träger	1.308.000	+200.000	1.508.000

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr/weniger DM	neuer Ansatz DM
11 050	Kinder-, Jugend, Familien- und Altenhilfe			
TG 90	Landesaltenplan – Altenhilfe und Seniorenpolitik (Haushaltsvermerke unverändert)			
684 90	Zuschüsse an freie Träger	64.727.800	+9.000.000	73.727.800
	Verpflichtungsermächtigungen:			
	bisher: 7.984.000			
	Erhöhung: 1.300.000			
	neu: 9.284.000			
	Anpassung der Erläuterungen zu TG 90:			
	Nr. 1 Maßnahmen der häuslichen Versorgung zur Unterstützung der Seniorenpolitik:			
	bisher: 5.989.800			
	neu: 9.989.800			
	Nr. 3 Förderung der aktivierenden Erholung für alte Menschen mit geringem Einkommen:			
	bisher: --			
	neu: 5.000.000			

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr/weniger DM	neuer Ansatz DM
<b>11 080</b>	<b>Maßnahmen für das Gesundheitswesen</b>			
<b>TG 64</b>	<b>Bekämpfung erworbener Immunschwäche (AIDS) (Haushaltsvermerke unverändert)</b>			
685 64	Zielgruppenspezifische AIDS-Prävention, Beratung, Betreuung und Pflege	1.349.500	--	
	Verpflichtungsermächtigungen: bisher: 400.000 Erhöhung: 400.000 neu: 800.000			
<b>TG 71</b>	<b>Bekämpfung der Suchtgefahren (Haushaltsvermerke unverändert)</b>			
684 71	Zuschüsse für laufende Zwecke an soziale oder ähnliche Einrichtungen	25.862.000	+1.900.000	27.762.000
	Verpflichtungsermächtigungen: bisher: 8.160.000 Erhöhung: 1.500.000 neu: 9.660.000			
	Anpassung der Erläuterung zu TG 71: Nr. 2 Hilfen (in TDM) Titel 684 71 bisher: 18.409,6 neu: 20.309,6			

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr/weniger DM	neuer Ansatz DM
11 080	<u>Maßnahmen für das Gesundheitswesen</u>			
TG 81	<u>Gesundheitshilfe</u>			
684 81	<u>(Haushaltsvermerke unverändert)</u>  Zuschüsse für laufende Zwecke an soziale und ähnliche Einrichtungen  Anpassung der Erläuterung zu TG 81: Nr. 5. Besondere Maßnahmen zur gesundheitlichen Betreuung (in TDM) Titel 684 81 bisher: 3.807,85 neu: 4.507,85  Zu Titel 684 81: Die im UT 5 zusätzlich zur Verfügung gestellten Mittel sollen in einer Größenordnung von 200 TDM für die Unterstützung der ambulanten Hospizdienste verwendet werden. Die verbleibenden 500 TDM dienen der finanziellen Unterstützung von unabhängigen, durch die Krankenkassen, Land und Kommunen kofinanzierten Patientenberatungsstellen, insbesondere Krebsberatungsstellen.	6.384.900,	+700.000	7.084.900
	<b>Einzelpfanabschluss:</b>	252.194.700	--	252.194.700
	Einnahmen:	3.792.338,100	+21.645.000	3.813.983.100
	Ausgaben:	484.403.000	3.400.000	487.803.000
	Verpflichtungsermächtigungen:			